


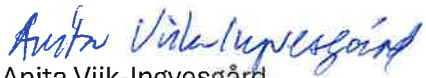
SAMMANTRÄDESTID Onsdagen den 22.10.2025 kl. 19.00 - 21.25

SAMMANTRÄDES- SVENSKA FÖRSAMLINGSHEMMET I KRISTINESTAD, VÄSTRA LÅNGGATAN 29
PLATS

NÄRVARANDE Kenneth Bergqvist
LEDAMÖTER Sonja Grönholm
Lauri Ketonen
Stig Kronlöf
Antero Kuivanen, vice ordf.
Marianne Lindahl
Henrik Lindfors
Ilpo Mäkelä
Jari Salmela
Eila Salonranta
Britt-Marie Teir
Daniel Norrback, ordf.

FRÅNVARANDE
ÖVRIGA
NÄRVARANDE Metti Salminen, förv.chef
Yvonne Ojaniemi, fullm. viceordf.
Krister Koskela, vik. kyrkoherde
Anita Viik-Ingvesgård, ekonomi- och förvaltn.sekr.

PARAGRAFER 61 - 74

UNDERSKRIFTER 
Daniel Norrback
ordförande 
Anita Viik-Ingvesgård
protokollförare

PROTOKOLLET 
JUSTERADES Henrik Lindfors 
Lauri Ketonen

Kristinestad 24.10.2025

PROTOKOLLET
FRAMLAGTS TILL I ekonomikontoret 27.10.2025 – 10.11.2025
PÅSEENDE och på samfällighetens nätsidor www.kristinestadskyrkligasamfallighet.fi

UTDRAGETS
RIKTIGHET
BESTYRKER


Protokolljusteraren:



61 §

MÖTETS ÖPPNANDE

Inledningsandakt. Ordförande öppnade sammanträdet kl. 19.07

62 §

KONSTATERANDE AV SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Reglemente för gemensamma kyrkorådet, 2 kap. 4 § mom 2:

"Kallelsen jämte föredragningslistan skall sändas till medlemmarna senast fem vardagar före mötet. Kallelsen och föredragningslistan skall också sändas till de personer som har närvarorätt och rätt att delta i diskussionen på gemensamma kyrkorådets möten. Gemensamma kyrkorådet kan bestämma att ett brådskande ärende tas till behandling fast man inte följt ovan i moment 2 nämnda ordning."

Kallelsen har skickats elektroniskt 10.10.2025 och föredragningslistan elektroniskt 15.10.2025 och varje medlem har också fått en påminnelse till sitt telefonnummer.

Antalet närvarande konstateras med namnupprop.

Förslag till beslut: Konstateras att sammanträdet är lagenligt sammankallat och beslutfört.

Gemensamma kyrkorådets beslut: Enligt förslaget.

63 §

VAL AV TVÅ PROTOKOLLJUSTERARE

Protokollet eller en paragraf kan justeras i sammanträdet. I sådana fall ska protokollet läsas upp och konstateras vara justerat.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkorådet väljer två protokolljusterare som fungerar också som rösträknare vid behov.

Gemensamma kyrkorådets beslut: Henrik Lindfors och Lauri Ketonen valdes.

64 §

VAL AV SEKRETERARE FÖR SAMMANTRÄDET

Förslag till beslut: Anita Viik-Ingvesgård väljs till sekreterare för sammanträdet.

Gemensamma kyrkorådets beslut: Enligt förslaget.

65 §

FÖREDRAGNINGSLISTANS GODKÄNNANDE

Förslag till beslut: Föredragningslistan godkänns som sammanträdet arbetsordning.

Gemensamma kyrkorådets beslut: Enligt förslaget.

H

Protokolljusteraren:

LK

66 §

SAMFÄLLIGHETSSEGMENTETS BUDGET FÖR 2026

(M.S.)

Budgeten för segmentet för kyrkliga samfälligheten har beretts enligt den nya grundstadgan som träder i kraft 1.1.2026.

Fastighetshelheten som omfattar 13 objekt, antas användas samma sätt som under 2025. Uppvärmnings-, el- och övriga driftkostnader har uppskattats i samråd med experter, utifrån det senaste bokslutet och innevarande års senaste månadsrapport. För kostnadsstället för jord- och skogsbruk har man använt den lokala skogsvårdsföreningens samt ekonomisektionens skogsexpert i svenska församlingen.

Ingen personalökning har planerats. Inom fastighetsförvaltningen har extra resurser reserverats för ökad användning av köptjänster. Inga lönekostnader för en fastighetschef har budgeterats.

Budgeten innehåller en reservering för uppdatering av fastighetsstrategin enligt Kyrkostyrelsens anvisningar. För detta har köptjänster reserverats. Fastighetsstrategin säkerställer att större renoveringar och investeringar riktas till de byggnader som ska bevaras under längre tid.

Små engångsreserveringar har gjorts för följande: att kyrkklockorna fungerar, inventarieregistret i Basis, reparation av kapellets fönster på nya begravningsplatsen samt reparation av staketet vid gamla begravningsplatsen i Sideby. Det ifrågavarande kapellet och staketet är skyddade objekt, vilket innebär att man i planeringsfasen kontaktar Museiverket. Köptjänster kommer att användas.

Den största investeringen under 2026 gäller Lappfjärds kyrka. Fasadrenoveringen fortsätter, exempelvis ska hörnen på taklisten repareras. Investeringsreserveringen är 100 000 €. Det primära målet är att säkerställa att man kan röra sig tryggt kring kyrkan. Planeringsarbetet pågår. Gemensamma kyrkorådet beslutar i ett senare skede om vem som skall utföra renoveringen. Separat beslut fattas också om huruvida man skall ansöka om renoveringsbidrag från Kyrkostyrelsen.

Resultatet för räkenskapsåret 2026 är ett underskott på 43 005 €.
Budgeten som bilaga 1.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkorådet godkänner budgeten för segmentet för kyrkliga samfälligheten för år 2026. Budgeten för 2026 för segmentet för kyrkliga samfälligheten visar ett underskott på 43 005 €.

Gemensamma kyrkorådets beslut: Enligt förslaget.

H

LK

67 §

ÅTERBETALNING AV LÅNET FÖR RENOVERING AV FÖRSAMLINGSHEMMET PÅ PARMANSGATAN (M.S.)

Budgeten för år 2026 har planerats utan räntekostnader för lånet för renoveringen av församlingshemmet på Parmansgatan. Planen är att lånet betalas bort.

Den 31.12.2024 återstod 94 865 euro av lånet med en räntesats på 2,98 %. Det är möjligt att betala tillbaka lånet i förtid. Banken rekommenderar att beslutet fattas så att det tydligt framgår i protokollet, vem som ansvarar för ärendet, lånenummer, att det rör sig om slutbetalning av lånet, debiteringskonto samt betalningsdatum.

Banken ger rådet att "det mest förnuftiga, enklaste och billigaste är att finska församlingen betalar tillbaka krediten före årsskiftet. Krediten kan inte överföras till ett nytt FO-nummer utan kommer att behandlas som ett nytt banklån, vilket innebär att prissättningen granskas, nya lånekostnader uppstår och att tillhörande underskrifter och protokoll krävs."

Genom att betala tillbaka lånet sparar man både räntekostnader och kostnader för ett nytt lån under år 2026.

Beslutsförslag:

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att finansieringsdelen i Kristinestads kyrkliga samfällighets budget för år 2026 inte innehåller lånet för renoveringen av församlingshemmet på Parmansgatan, belopp 94 865 euro per 31.12.2024.

Det aktuella lånet, kreditnummer 174520-616924, betalas i sin helhet enligt gemensamma kyrkofullmäktiges beslut.

Gemensamma kyrkorådets beslut:

Ärendet förs till finska församlingsrådet för behandling och tas upp igen på gemensamma kyrkorådets nästa möte. Beslutet var enhälligt.

68 §

RENOVERING ÅR 2026 AV FÖRSAMLINGSHEMMET PÅ VÄSTRA LÅNGGATAN (M.S.)

Svenska församlingen renoverar för närvarande församlingshemmet på Västra Långgatan. Byggnaden har åter tagits i bruk och vattenskadnan har åtgärdats.

Svenska församlingsrådet beslöt vid sitt möte den 11.9 att begära ett investeringsanslag på 100 000 euro för denna byggnad i samfällighetens budget för år 2026. Vid mötet den 8 oktober beslöts att ytterligare renoveringar ska göras på byggnaden fram till 31.12.2025. Det framgår inte av beslutet hur stor summa som reserverats för renoveringen och det rör sig inte om samma renovering.

Kristinestads svenska församlings församlingsråd 11.9.2025, 61 §:
KRISTINESTADS FÖRSAMLINGSHEM-BEHANDLA OFFERTER
(D.N och ekonomisektionen)

Förslag till beslut:

Församlingsrådet fastställer ekonomisektionens beslutsförslag gällande de inkomna offerterna.

HL

LK

Ekonomisektionens förslag:

Endast en offert har inkommit för huvudentreprenad: WikCon. Gällande VVS-entreprenad har två offerter inkommit: Rör Team och VVS Lundell. Ekonomisektionen föreslår att församlingsrådet inte godkänner WikCons offert på grund av att den är ofullständig. I nuläget kan därför inte heller sidoentreprenörernas offerter godkännas. Förelås att en förenklad version av SweCo inbegärs gällande planering av VVS-renovering. Tyngdpunkten skall ligga på att alla kopparrör byts ut till compositrör, och att rören skall ligga synliga på väggarna. Ekonomisektionen föreslår för församlingsrådet att församlingshemmet tas i bruk omgående.

Församlingens beslut:

Enligt förslaget. Församlingensrådet föreslår att gemensamma kyrkorådet sätter ett investeringsanslag på 100 000 euro för Kristinestads församlingshem i budgeten 2026.

Kristinestads svenska församlings församlingensråd 8.10.2025, 75 §:

KRISTINESTADS FÖRSAMLINGSHEM

(D.N)

Föredragare: Daniel Norrback

Ekonomisektionen och kyrkoherden har tillfrågat Mathias Österlund ifall han kan åta sig uppdraget att renovera norra fasaden på församlingshemmet under hösten. Österlund har meddelat att han har möjlighet att utföra renoveringen i höst.

Förslag till beslut:

Församlingensrådet utser Mathias Österlund att utföra renovering av församlingshemmets norra fasad, enligt den arbetsbeskrivning för detta som ByggBotnia uppgjort sommaren 2025. Nu är det endast fasadens renovering som är aktuell, ingenting görs åt köket i detta skede. Arbetet utförs enligt timdebitering: 38 euro/timme (inklusive moms). Till detta tillkommer till projektet tillhörande resekostnader.

Församlingensrådets beslut:

Stig Kronlöf föreslog att fasadrenoveringen skjuts upp till 2026 men fick inte understöd. Församlingensrådet utser Mathias Österlund att utföra renovering av församlingshemmets norra fasad, enligt den arbetsbeskrivning för detta som ByggBotnia uppgjort sommaren 2025. Nu är det endast fasadens renovering som är aktuell, ingenting görs åt köket i detta skede. Arbetet utförs enligt timdebitering: 38 euro/timme (inklusive moms). Till detta tillkommer till projektet tillhörande resekostnader. Avtalet gäller till 31.12.2025.

Den befintliga ventilationen ska servas.

I beslutet från september begärs 100 000 euro för en delrenovering, inte för en totalrenovering av byggnaden. Det finns varken en plan eller ett beslut om en fullständig renovering. Renoveringen sker i etapper.

Av ekonomiska skäl är det nödvändigt att först besluta om en fastighetsstrategi enligt Kyrkostyrelsens anvisningar och därefter besluta om denna investering – till exempel genom en tilläggsbudget år 2026. Det behövs alltså gemensamma kyrkofullmäktiges beslut om huruvida denna byggnad ska vara ett objekt som underhålls och bevaras, enligt fastighetsstrategin. För fastighetsstrategin bör man samla in information om i vilket skick de olika objekten är.

Förslag till beslut:

I budgeten för år 2026 antecknas inte investeringen på 100 000 euro för renovering av församlingshemmet på Västra Långgatan. Beslut om denna investering fattas år 2026, när gemensamma kyrkofullmäktige har uppdaterat Kristinestads kyrkliga samfällighets fastighetsstrategi.

Gemensamma kyrkorådets beslut: Enligt förslaget.

H

LK

Protokolljusteraren:

69 §

UPPDATERING AV EKONOMISTADGAN

(Sirkka Högnäs)

Församlingens ekonomistadga har senast uppdaterats i december 2013. Sedan dess har Kyrkans servicecentral grundats, nya ekonomianvisningar har kommit från Kyrkostyrelsen och en ny kyrkolag samt kyrkoordning har trätt i kraft.

Kyrkostyrelsen har delat ut en mall för en ny ekonomistadga. Den har inte förändrats nämnvärt jämfört med den tidigare modellen men alla hänvisningar till kyrkolagen och cirkulär har uppdaterats. Församlingen har i praktiken mycket begränsade möjligheter att påverka innehållet i texten om den vill följa föreskrifter och anvisningar. Några punkter är valfria eller har flera alternativ.

Förslaget till Kristinestads kyrkliga samfällighets ekonomistadga baserar sig helt på Kyrkostyrelsens finskspråkiga mall. Den svenskspråkiga mallen var något bristfällig, och Anita har översatt de svaga delarna från finska till svenska. Mallarna har skickats som bakgrundsmaterial till förtroendevalda. Uppdateringen av ekonomistadgan är särskilt aktuell nu när beslut har fattats om att egendomen ska överföras till att skötas av samfälligheten. I vår ekonomistadga från 2013 kunde församlingarna till exempel öppna egna bankkonton enligt eget tycke.

Förvaltningschefens förslag:

Gemensamma kyrkorådet godkänner Kristinestads kyrkliga samfällighets ekonomistadga enligt bilaga 1 och föreslår att gemensamma kyrkofullmäktige fastställer den.

Gemensamma kyrkorådets beslut: Enligt förslaget.

70 §

BUDGETÄNDRING FÖR ÅR 2025 FÖR ULRIKA ELEONORAS RÖKDETEKTORER

(M.S.)

Alla fyra kyrkor i Kristinestad är utrustade med lagstadgade branddetektorer som automatiskt vidarebefordrar larm till räddningsverket. Systemet inkluderar rökdetektorer.

I Ulrika Eleonora kyrka används äldre rökdetektorer som är känsliga för störningar – till exempel kan små insekter utlösa ett larm till räddningsverket. Under året har brandkåren ryckt ut flera gånger på grund av dessa störningar, vilket medför kostnader både för dem och för kyrkliga samfälligheten. Dessa rökdetektorer kan bytas ut mot nyare modeller. I Kristinestads kyrka och i Lappfjärds kyrka har uppdateringen redan gjorts och de nya fungerar bra.

För att undvika onödiga uttryckningar från brandkåren behövs ett beslut om att byta ut detektorerna. En budgetändring krävs, eftersom denna kostnad inte finns med i den nuvarande budgeten. Ändringen kan göras inom huvudkategorin fastighetsförvaltning, eftersom renoveringen av sotarens gångväg i Lappfjärds kyrka blev billigare än planerat. Den sparade summan kan användas för att finansiera uppdateringen av rökdetektorerna. Eftersom det handlar om en budgetändring inom samma huvudkategori räcker det med ett beslut från gemensamma kyrkorådet.

Tre aktörer har ombetts lämna offert för installationen av de moderna detektorerna, eftersom leverantören av utrustningen inte utför installationer. Leverantören rekommenderade att offertförfrågan riktas till dessa aktörer. Offerterna går igenom under mötet.


Protokolljusteraren:



Förslag till beslut:

Rökdetektorerna i Ulrika Eleonora kyrka och klockstapeln byts ut under år 2025. Installationen utförs av _____, enligt offerten från _____.

Detta förverkligas genom en budgetändring, där _____ euro överförs till kostnadsstället för Ulrika Eleonora kyrka från den summa som reserverats för renovering av sotarens gångväg i Lappfjärds kyrka.

Gemensamma kyrkorådets beslut:

Rökdetektorerna i Ulrika Eleonora kyrka och klockstapeln byts ut under år 2025. Installationen utförs av MTP Syd Ab, enligt offerten från 17.9.2025. Förvaltningschefen får förhandla ett bra avtal med MTP som innefattar installationens alla kostnader.

Detta förverkligas genom en budgetändring, där 15 000 euro överförs till kostnadsstället för Ulrika Eleonora kyrka från den summa som reserverats för renovering av sotarens gångväg i Lappfjärds kyrka

71 §

BUDGETÄNDRING FÖR 2025 FÖR SOLPANELER TILL FÖRSAMLINGSHEMMET PÅ PARMANSGATAN (M.S.)

Finska församlingsrådet föreslår den 5.2.2025 och 18.9.2025 att man skall göra en investering i solpaneler till församlingscentret på Parmansgatan. Investeringar kräver beslut av gemensamma kyrkofullmäktige. Ärendet behandlas av gemensamma kyrkorådet den 22.10, då man fått tilläggsinformation för beredningen (bilaga 1). I beredningsdelen på mötet den 5.2.2025 planerade man reservera 29 000 euro för investeringen. I bilagan är offertpriset högre än detta belopp.

**Seurakuntaneuvosto 5.2.2025 19 §:
AURINKOPANEELIT PAARMANINKATU 4**

Esittely: Seurakuntaneuvosto on pyytänyt tarjoukset kiinteistöön aurinkopaneeli järjestelmästä. Järjestelmän tarkoituksena on kirkkohallituksen ohjeiden mukaisesti siirtyä uusiutuvaan energiaan. Järjestelmä kannattaa laittaa jo helmikuussa, jolloin se alkaa tuottaa säästöä. Järjestelmään varataan 29 000€.

Päätösesitys: Seurakuntaneuvosto hyväksyy Jukka Hintikan tarjouksen.

Päätös: Seurakuntaneuvosto hyväksyi tarjouksen yksimielisesti. Työt aloitetaan mahdollisimman pian. Tarvittava budjettimuutos tehdään. Tämä energia sijoitus rahoitetaan metsäpalkan kauppasummasta.

**Seurakuntaneuvosto 18.9.2025 142 §:
AURINKOPANELIT KOHTEESSA PARMANINKATU 4**

Esittely: Kokouksessaan 5.2.2025 § 19 seurakuntaneuvosto on hyväksynyt Jukka Hintikan tarjouksen ja esittänyt yhteiselle kirkkoneuvostolle ja valtuustolle budjettimuutosta. Asiaa ei ole käsitelty seurakuntayhtymän hallinnossa. Jukka Hintikka yrittäjänä on kysynyt asian etenemistä ja ollut yhteydessä yhteisen kirkkovaltuuston puheenjohtajaan Mikael Perjukseen. Edellinen päätös kopiona esittelyssä.

H

Protokolljusteraren:

LK

Påttösesitys: Seurakuntaneuvosto ei ole muuttanut kantaansa ja edellinen päätös on jo saavuttanut lainvoiman. Mikael Perjus on pyytänyt, että suomalainen seurakuntaneuvosto esittää budjettimuutoksen yhteiselle kirkkoneuvostolle. Yhteiselle kirkkoneuvostolle esitetään budjettimuutosta investointiin päätöksen mukaisesti.

Päätös: Esityksen mukaan

Solpaneler producerar elektricitet. Hela kyrkliga samfällighetens el-inköp är konkurrensutsatt och priset är relativt förmånligt. I församlingsrådets beredning anges övergången till förnybar energi som motivering. Kyrkans strategi är att avveckla oljeuppvärmning. En utredning har gjorts om att avveckla oljeuppvärmningen i församlingshemmet på Parmansgatan. Solpaneler rekommenderades inte i utredningen.

Investeringen i solpaneler är inte brådskande – byggnaden kan ändå användas. Innan investeringsbeslutet kan fattas skall gemensamma kyrkofullmäktiges ha fastställt den nya fastighetsstrategin som görs enligt Kyrkostyrelsens anvisningar, för det handlar om ekonomi.

Fastighetsstrategin klargör om man planerar att bevara och underhålla denna byggnad.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkorådet inväntar gemensamma kyrkofullmäktiges beslut om fastighetsstrategin, som utarbetats enligt Kyrkostyrelsens anvisningar. Baserat på fastighetsstrategin tar man sedan beslutet om solpanelinvesteringen för församlingshemmet på Parmansgatan. Ingen budgetändring för solpanelinvesteringen görs för år 2025.

Jari Salmela föreslog att man godkänner budgetändringen och för ärendet vidare till gemensamma fullmäktige Förslaget fick understöd av Antero Kuivanen.

Stig Kronlöf föreslog att kyrkoherdarna och förvaltningschefen sammanträder före nästa gemensamma kyrkorådsmöte för att hitta en gemensam lösning, vid behov tar man hjälp av en jurist.

Gemensamma kyrkorådets beslut:

Ordförande ändrade sitt beslutsförslag till: Ärendet återremitteras. Båda kyrkoherdarna och förvaltningschefen sammanträder för att hitta en gemensam lösning och vid behov anlitar man juristhjälp. Gruppens förslag behandlas på gemensamma kyrkorådet följande möte.

Det blev en omröstning mellan ordförandes nya förslag om remittering och Jari Salmelas förslag att budgetändringen godkännes.

Rösterna föll 7 för ordförandes förslag (Grönholm, Kronlöf, Lindahl, Lindfors, Mäkelä, Teir, Norrback) och 5 för Salmelas förslag (Bergqvist, Ketonen, Kuivanen, Salonranta, Salmela).

Kenneth Bergqvist, Lauri Ketonen, Antero Kuivanen, Eila Salonranta och Jari Salmela lämnade in avvikande åsikt till beslutet.

HL

Protokolljusteraren:

LK

72 §

ÖVRIGA ÄRENDEN

73 §

ANMÄLNINGSÄRENDEN

Inga anmälningsärenden

74 §

MÖTETS AVSLUTNING OCH BESVÄRSANVISNING

Förslag till beslut:

Ordförande förklarade mötet avslutat kl. 21.25. Besvärsanvisning bifogas protokollet.

Gemensamma kyrkorådets beslut: Enligt förslaget.



Protokolljusteraren:



ANVISNING OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING OCH BESVÄRSANVISNING

Kristinestads kyrkliga samfällighet

Gemensamma kyrkorådet

22.10.2025, 61 § - 74 §

1 FÖRBUD MOT ATT SÖKA ÄNDRING

Förbud mot att söka ändring vid beredning och verkställighet

Över följande beslut är det enligt 12 kap. 4 § i kyrkolagen (652/2023) inte möjligt att anföra kyrkobesvär och enligt 2 kap. 6 § 2 mom. i lagen om rättegång i förvaltningsärenden (808/2019) inte möjligt att anföra förvaltningsbesvär, eftersom besluten endast gäller beredning eller verkställighet. Enligt 146 § 2 mom. 1 punkten i lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016, upphandlingslagen) får besvär enligt upphandlingslagen inte anföras över ett beslut eller något annat avgörande som enbart gäller beredning av upphandlingsförfarandet.

Paragrafer i protokollet: 61- 74

H

LK

Protokolljusteraren: